



ALEX
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Yeni robot süpürgenizi
çok beğenerek aldığınızı,
hemen kullanmak için
sabırsızlandığınızı biliyoruz.
Yine de evde pratik ve
hızlı temizliğin tadını çıkarmadan
önce sizin için hazırladığımız
bu kullanım kılavuzuna
bir göz atmanızı rica ederiz.
Ardından evdeki tozlara
meydan okuyabilirsiniz.



Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz bir yerde tutmanızı öneririz.

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Her şeyden önce bu kullanım kılavuzunu baştan sona okuyun,

10 dakika içinde robot süpürgenizle tanışmış olacaksınız.

Ardından robot süpürgenizin parçalarını, ambalajlarından çıkartın.

Robot süpürgenizin altında, kullanım için uygun lan voltaj seviyelerini gösteren değerler bulunur. Bu değerlerin ana elektrik şebekenize uygun olup olmadığını kontrol edin.

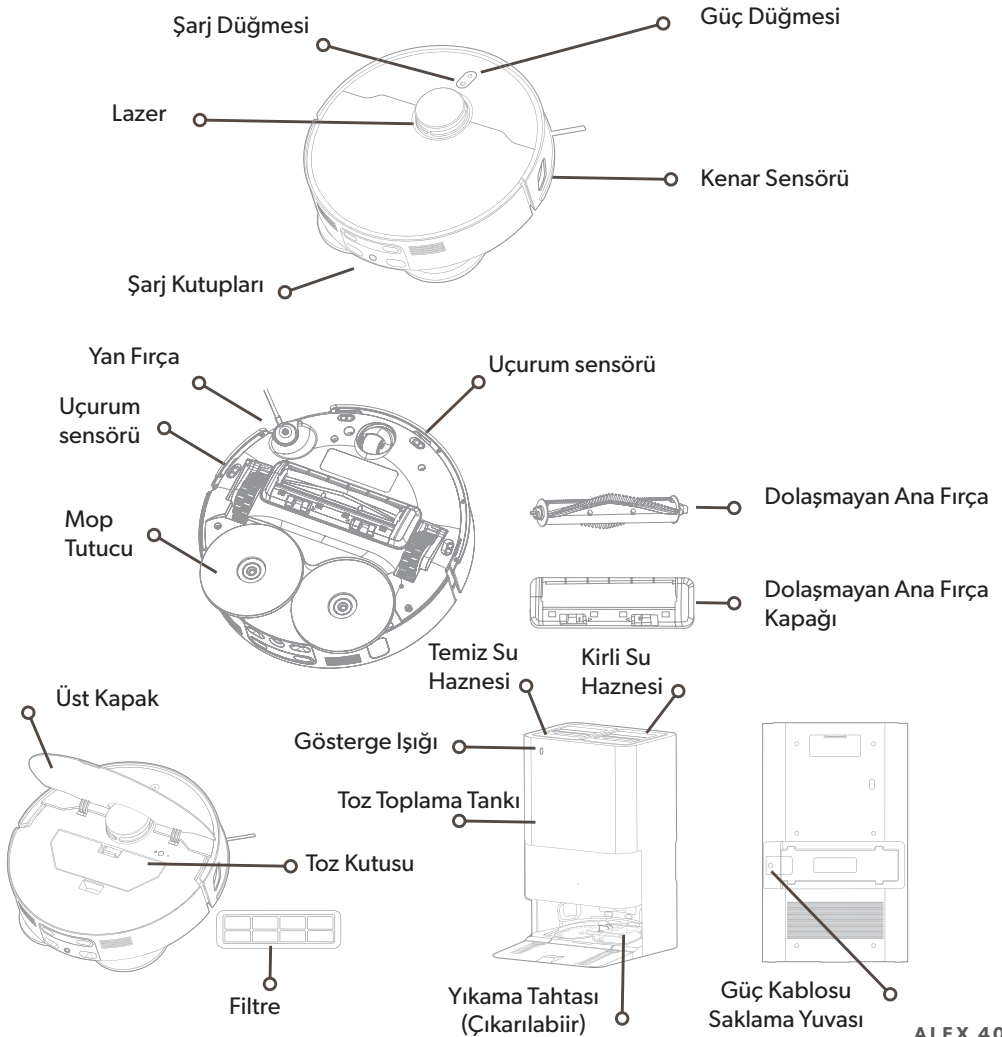
Robot süpürgenizin parçalarından herhangi birinin zarar gördüğünü fark ederseniz, 0850 222 32 45 canlı destek hattımızdan hemen bizi arayın.

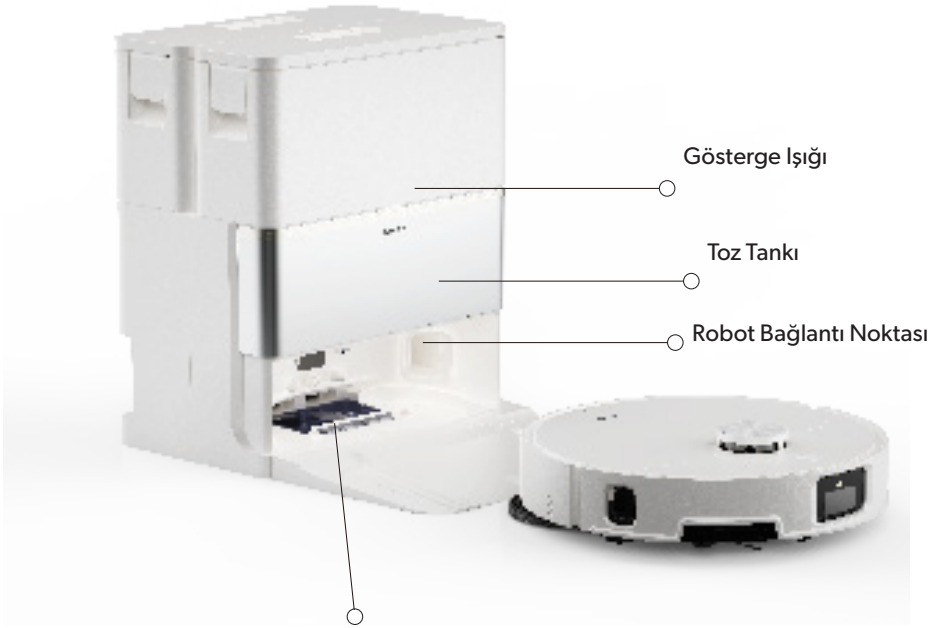
Parçaları kontrol ederken özellikle kabloya dikkat etmenizi rica ederiz.

Robot süpürgeniz şimdi kullanıma hazırdır.



ROBOT SÜPÜRGENİZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR?





Gösterge Işığı

Toz Tankı

Robot Bağlantı Noktası

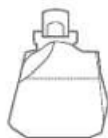
Süpürgelek (çıkarılabilir)



Yan Fırça x 1



Taban Rampası
Uzatma Plakası
x 1



Toz Torbası
x 1



Mop x 2



Mop
Tamponu
Tutucu x2

Robot süpürgenizi güvenle kullanmak, sizin elinizde.

Önemli Uyarılar!

Uyarı: Cihazınızın kusursuz performansı ve güvenliğinizi için, lütfen kullanıma başlamadan önce aşağıdaki önlemleri dikkatlice inceleyiniz ve uygulayınız.

+ Olası riskleri önlemek adına, cihazın onarım ve söküm işlemleri yalnızca yetkili uzmanlarımız tarafından yapılmalıdır; cihaza bireysel müdahalede bulunmamanızı rica ederiz.

+ Cihazınızın zarar görmemesi için yalnızca kutu içeriğinde sunulan orijinal güç adaptörü ile kullanınız. Farklı adaptörlerin kullanımı cihazınızda hasara yol açabilir.

+ Yalnızca Alex 40 besleme ünitesi ile kullanınız.

+ Temizlik veya bakım işlemlerine başlamadan önce cihazın fişini mutlaka güç kaynağından ayırınız.

+ Kabloları aşırı bükmekten kaçınınız ve cihazın üzerine ağırlık yapacak veya keskin olabilecek nesneler yerleştirmeyiniz.

+ Bu ürün yalnızca evinizin konforunda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

+ Dış mekanlarda, zemin dışı yüzeylerde veya endüstriyel alanlarda kullanmaktan kaçınınız.

+ Güvenlik nedeniyle ana ünitenin üzerine çocukların veya evcil dostlarımızın çıkmasına ya da herhangi bir eşya konulmasına izin vermeyiniz.

+ Cihazınızı banyo gibi yoğun neme sahip ortamlarda çalıştırmayınız.

+ Kesintisiz bir temizlik deneyimi için, kullanımdan önce zemindeki kırılabilir ve değerli eşyaları (vazo, lamba, cam bardak vb.) ile cihazın fırça ve tekerlek mekanizmasına dolanabilecek unsurları (kablo, perde ve benzeri nesneler) güvenli bir alana kaldırınız.

+ Cihazınızı masa veya sandalye gibi düşme tehlikesi olan yüksek zeminlere yerleştirmeyiniz.

+ Güç kablosunda bir hasar meydana gelirse, olası tehlikeleri önlemek için değişimin yalnızca üretici, yetkili servis veya benzer nitelikteki uzmanlar tarafından yapılmasını sağlayınız.

+ Cihazı taşıyacağınız veya uzun süre kullanmayacağınız durumlarda lütfen makineyi kapatınız.

+ Şarj işlemine başlamadan önce elektrik fişinin prize düzgün ve güvenli bir şekilde bağlandığından emin olunuz.

- + Olası takılma kazalarının önüne geçmek adına, temizlik robotunuz çalışırken ortamdaki diğer kişileri bilgilendiriniz.
- + Maksimum performans için, toz haznesi doluyorsa temizliğe başlamadan önce mutlaka boşaltınız.
- + Cihazınızın ideal çalışma sıcaklığı 0°C ile 40°C arasındır.
- + Cihazınızı yüksek sıcaklıktaki ortamlarda kullanmaktan kaçınınız.
- + Kullanım ömrünü tamamlayan cihazınızı doğaya kazandırırken, bataryanın güvenli çıkarılması için lütfen yetkili servisimizle iletişime geçiniz ve eski pilleri güvenli geri dönüşüm kurallarına uygun şekilde atınız.
- + Bu kılavuzda açıklanan ürün bir çocuk oyuncakı değildir; çocukların bu ürünü mutlaka yetişkin gözetimi altında kullanması gerekir.

- + Ürün küçük parçalar ve aksesuarlar içerebilir; boğulma tehlikesi gibi risklerin önüne geçmek adına ürünü ve tüm aksesuarlarını çocukların erişemeyeceği güvenli yerlerde muhafaza ediniz.
- + Bu cihaz; güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim sağlanmadığı sürece, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı ya da deneyim eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- + Cihaz; 8 yaş ve üzeri çocuklar ile kısıtlı yeteneklere sahip kişiler tarafından, ancak güvenli kullanıma dair gerekli eğitim ve gözetim sağlandığı takdirde kullanılabilir.
- + Çocukların cihazla oynamasına izin verilmeli; temizlik ve bakım işlemleri gözetim altında olmayan çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
- + Çocukların cihazla oyun oynamadığından emin olmak için her zaman gözetim altında tutulmaları büyük önem taşımaktadır.

Pil Güvenliği

- + Şarj işlemi tamamlandığında veya cihaz uzun süre kullanılmayacağına, şarj cihazının fişini prizden çekerek ürünle olan bağlantısını kesiniz.
- + Elektrik çarpması veya yangın riskini önlemek adına; hasarlı, hasar şüphesi taşıyan ya da neme ve yağmura maruz kalmış şarj cihazlarını kesinlikle kullanmayınız.

UYARI:

Bataryayı şarj etmek için yalnızca cihazla birlikte sunulan orijinal ve çıkarılabilir besleme ünitesini tercih ediniz. Bu cihaz, yalnızca uzman teknik personel tarafından değiştirilebilen özel piller içermektedir.

ROBOT SÜPÜRGENİN MONTAJI

Ana İstasyon Yerleşimi

1. Kusursuz bir temizlik rotası için lütfen ana istasyonu sert ve düz bir zemine; her iki yanında en az 8 cm (3,15 inç), ön kısmında ise en az 150 cm (59,06 inç) açık alan kalacak şekilde yerleştiriniz.
2. Güç kablosunu prize taktıktan sonra, robotunuzun hareket alanını kısıtlamamak adına fazla kabloyu ana istasyonun arkasında bulunan özel kablo kanalına düzenli bir şekilde yerleştiriniz.

Not:

1. Cihazınızı doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacağı bir alanda konumlandırınız.
2. Ana istasyonun sağlıklı iletişim kurabilmesi için sinyal iletim alanını çıkartmalarla veya farklı nesnelerle kapatmayınız.
3. İstasyonun dengesini ve performansını korumak adına cihazı halı gibi yumuşak yüzeylere yerleştirmeyiniz.
4. Şarj alanının her zaman kuru ve nemsiz olduğundan emin olunuz.

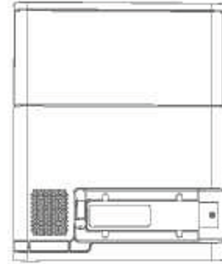
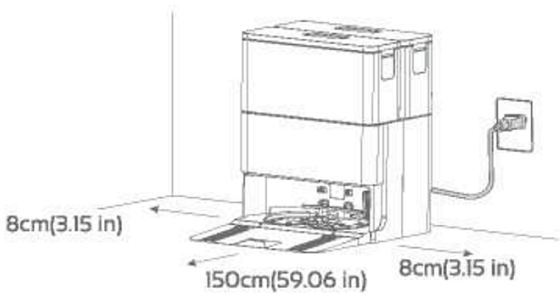
ROBOT SÜPÜRGENİZİ NASIL KULLANACAKSINIZ?

Güç Açma/Kapama ve Şarj Etme

Güç kaynağını Ana İstasyona bağlayınız. Cihazı açmak için ilgili düğmeyi 3 saniye boyunca basılı tutunuz ve güç gösterge ışığı sabit yanana kadar bekleyiniz; ardından robotu şarj etmek için görselde belirtildiği şekilde istasyona yerleştiriniz. Günlük kullanımda kesintisiz bir deneyim için robotun daima şarjlı durumda kalmasına özen gösteriniz. Robot açık konumdayken kapatmak isterseniz, düğmeyi yine 3 saniye boyunca basılı tutmanız yeterlidir.

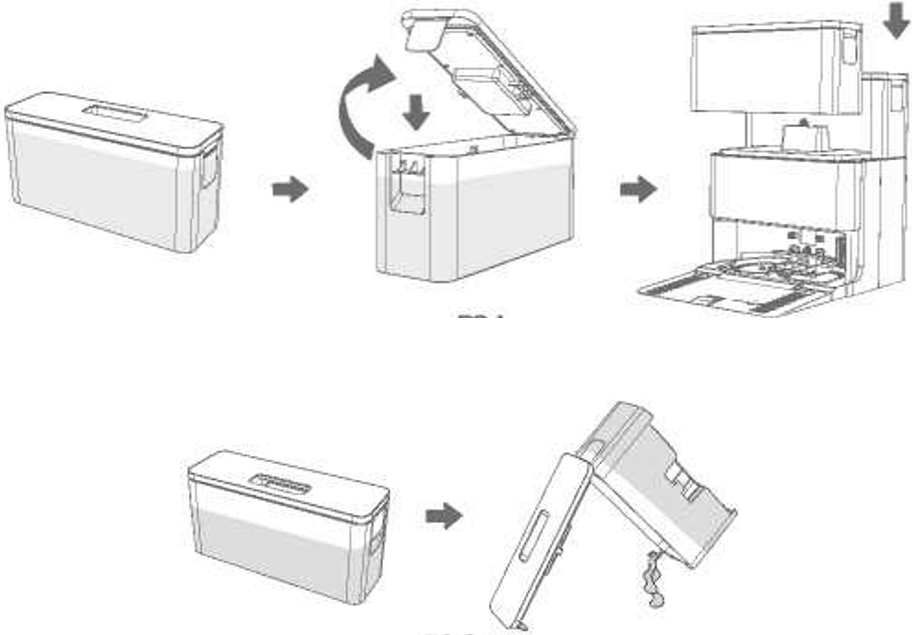
Not:

1. Robotu istasyona manuel olarak yerleştirirken, şarj terminallerinin iç kısma doğru baktığından emin olunuz.
2. İlk temizlik işlemini başlatmadan önce, robotun pilinin %100 doluluk oranına ulaştığını kontrol ediniz.
3. İlk kullanımda robotu istasyona manuel olarak yerleştirdiğinizde, cihazınız otomatik olarak açılacaktır.



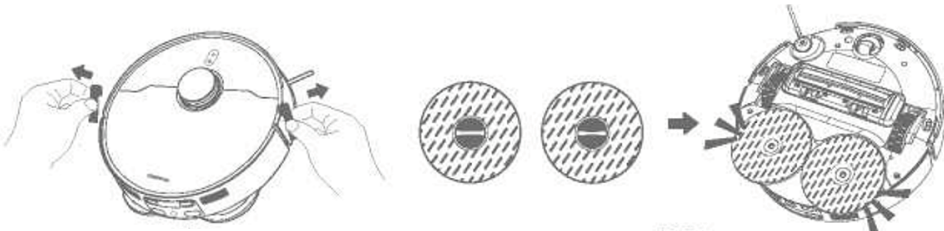
Su Haznesi Yönetimi

1. Temiz su eklemek için ön su haznesini yerinden çıkarınız; kapak üzerindeki sol klipsi tutarak kapağı açın, su ilave ettikten sonra hazneyi ana istasyona nazikçe geri yerleştiriniz.
2. Kirlı suyu boşaltmak için arka su deposunu çıkarıp kapağını açarak biriken suyu pratik bir şekilde tahliye ediniz. Not: Cihazınızda öngörülemez hasarların oluşmasını önlemek adına su haznesine çamaşır deterjanı, sabun, Homend tarafından onaylanmamış temizlik maddeleri, dezenfektan, el sabunu, yağlı sıvılar veya asidik/alkalin içerikli maddeler eklemeyiniz.



Mop Ünitesinin Takılması

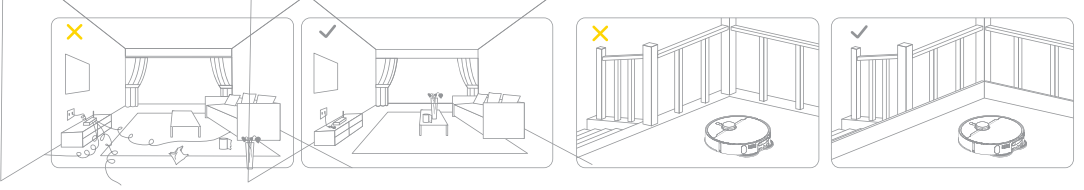
1. Öncelikle Mop pedlerini, pedi tutucusuna güvenli ve düzgün bir şekilde sabitleyiniz.
2. Tutucunun merkezini takılı mopla hizalayarak ana üniteye montajını gerçekleştiriniz.



Çevre Hazırlığı

Temizliğe başlamadan önce zemindeki kabloları, sert veya keskin nesneleri (ör. çivi, cam parçaları) ve robotun takılmasına, sıkışmasına ya da devrilmesine neden olabilecek diğer eşyaları kaldırın. Devrilebilecek, kırılabilir, değerli veya risk oluşturabilecek objeleri ortamdan uzaklaştırın. Aksi halde robotun sürüklenmesi, zarar görmesi veya kişisel yaralanma riski oluşabilir.

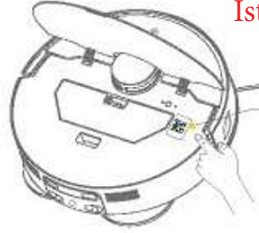
NOT: İlk kullanımda merdivenli alanlar için güvenlik önlemi alınmalıdır.



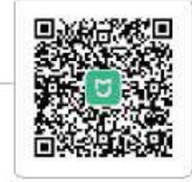
CONNECT TO YOUR ROBOT VACUUM CLEANER WITH THE HOMEND SMART APP

Network Configuration

Download and install the Xiaomi Home application on your smart device by scanning the QR code located on the device body.

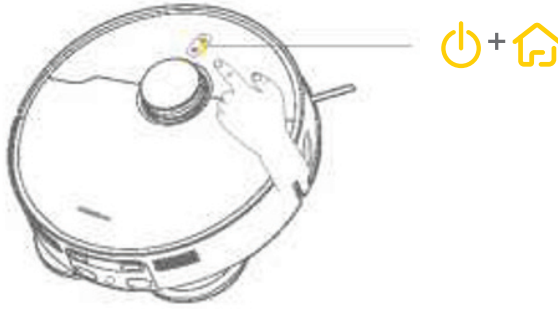


Yeni QR Kod
Eklenecek - Dilâdan
İste



Entering Device Network Configuration Mode

After turning on the device, press and hold the “+” buttons for 3 seconds. When you hear the “Network configuration started” sound, your device will be in configuration mode.



Pause/Resume Operation

Briefly pressing any button on the robot's body while it is cleaning will pause the operation. When the device is in paused mode, briefly pressing the start button will resume the cleaning task from where it left off.

Recharging

Briefing the relevant button while your robot is switched on will cause the device to automatically return to the main station to charge.

Child Lock

You can activate the child lock function by pressing and holding the corresponding button on the robot for 3 seconds or via the mobile app. Your robot will notify you with an audible alert that this function has been activated. While the child lock is active, the physical buttons on the robot and base station are disabled to prevent accidental button presses; all operations can only be managed via the app. To deactivate the lock, you can press and hold the same button for 3 seconds or use the “More” settings section in the app. When the function is deactivated, your robot will give an audible notification confirming that the process is complete.

Düğme Talimatları

Düğmeler yanıt vermiyorsa veya robot KAPALI konuma getirilemiyorsa, fabrika ayarlarına sıfırlamayı deneyin. Fabrika ayarlarına sıfırlamak için “  ve  tuşlarını aynı anda 7 saniye boyunca basılı tutun.

Düğme	Operasyonlar	Operasyonlar
	3 saniye boyunca uzun basın	Güç açma/kapama
	Bir kez kısa basın	Temizliğe başlayın
	Robot ana istasyonun dışında beklemedeyken, bir kez kısa basın	Yeniden şarj etmeye başlayın
	Robot ana istasyonun içindeyken, bir kez kısa basın	Toz toplamayı başlatın
	Robot ana istasyonun içindeyken, iki kez kısa basın	Mop temizliğine başlayın
	Robot ana istasyonun dışında bekleme-konumundayken, iki kez kısa basın	Nokta temizliğine başlayın
	3 Saniye boyunca uzun basın	Çocuk kilidini etkinleştirme/devre dışı
	15 Saniye boyunca uzun basın	Donanım gücünü KAPALI konuma zorlama
	3 saniye boyunca uzun basın	Ağ yapılandırma moduna girin
	7 saniye boyunca uzun basın	Fabrika ayarlarını geri yükle

İşık Efektleri Açıklaması

 Düğme Gösterge Işığı	Etkileri	Açıklama
	KAPALI	Güç KAPALI / Uyku / Rahatsız etmeyin
	Yeşil Işık Yavaş Yavaş Parlar	Açılıyor

Nasıl Kullanılır ?

 Düğme Gösterge Işığı	Düz Yeşil	Normal durum
	Yeşil Soluk	Yer Değiştirme/Şarj Etme/KurutmaDüz
	Düz Kırmızı	Düşük Pil
	Kırmızı Yanıp Sönüyor	Arıza
	Kırmızı Hızlı Yanıp Sönüyor	Ağ Kurulumuna Girme
	Kırmızı Yavaş Yanıp Sönüyor	Ağa Bağlanma
Ana İstasyon Gösterge Işığı	Düz Kırmızı	Ağ Bağlantısı Başarılı
	Kapalı	Güç kapalı/Uyku/ Rahatsız etmeyin
	Yeşil Kademeli Parlak	Açılıyor
	Düz Yeşil	Normal durum
	Kırmızı Yanıp Sönüyor	Arıza

Mop Temizliği

Kusursuz bir mop temizlik performansı için robotunuz, temizlik esnasında her 10 dakikada bir mopları temizlemek üzere ana istasyona dönecek şekilde programlanmıştır. Mop temizleme sıklığını, kişisel tercihlerinize göre uygulama üzerinden manuel olarak da dilediğiniz gibi güncelleyebilirsiniz. Temizlik görevi tamamlanıp robotunuz ana istasyona ulaştığında, hijyen sağlamak adına moplar otomatik olarak derinlemesine temizlenir; bu işlemin standart temizlikten biraz daha uzun sürebileceğini hatırlatmak isteriz.

Mop Kurutma

Mop temizlik görevi sona erdiğinde ve robotunuz istasyonuna döndüğünde, kurutma işlemi otomatik olarak başlatılır; varsayılan olarak sıcak hava ile gerçekleştirilen bu işlemi dilerseniz uygulama üzerinden özelleştirebilirsiniz. Ayrıca kurutma sürecini uygulama aracılığıyla dilediğiniz an manuel olarak başlatabilir veya durdurabilirsiniz.

Toz Toplama

Temizlik süreci boyunca veya sonrasında robotunuz, toz haznesini otomatik olarak boşaltmak için ana istasyona döner. Toz toplama işlemini uygulama üzerinden manuel olarak tetikleyebilir; ana istasyon ayarları bölümünden bu işlemin sıklığını ihtiyacınıza göre düzenleyebilirsiniz. Kesintisiz bir performans için ana istasyondaki toz torbasının doğru yerleştirildiğinden ve doluluk oranının uygun olduğundan emin olmanızı rica ederiz.

NASIL KULLANILIR ?

Not:

1. Mop temizleme işlemi devam ederken robotu istasyondan kesinlikle zorlayarak ayırmayınız.
2. Temizlik süreci başladıktan sonra ana istasyonun yerini değiştirmemeye özen gösteriniz.
3. Maksimum temizlik performansı için, cihazın ilk kullanımda mutlaka ana istasyondan başlatılmasını öneririz.

TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazınızın her zaman ilk günkü üstün performansını koruması için lütfen periyodik bakımlarını yapınız ve gerekli parçaları belirtilen aralıklarla değiştiriniz.

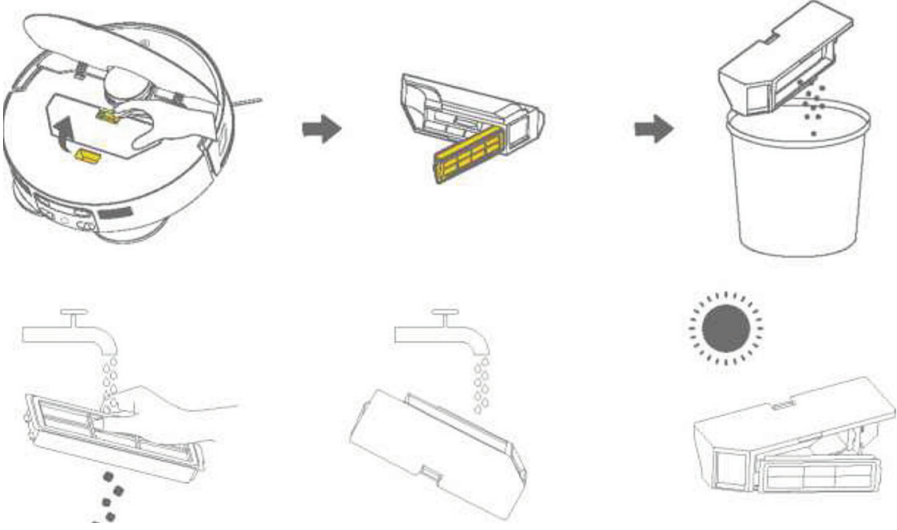
Not: Bakım işlemlerine başlamadan önce güvenliğinizi için robotu kapalı konuma getirdiğinizden ve ana istasyonun fişini prizden çektiğinizden emin olunuz.

Bileşenler	Temizlik Sıklığı	Değiştirme Sıklığı
Ana İstasyon	Her 1-2 Haftada Bir	/
Rulo Fırça	Her 2 Haftada Bir	6-12 Ay
Yan Fırça	Her 2 Haftada Bir	3-6 Ay
Toz Tankı	Gerektiğinde	/
Toz Kutusu Filtresi	Her 2 Haftada Bir	3-6 Ay
Mop	/	1-3 Ay
Çok Yönlü Tekerlek	Aylık	/
Sensör	Aylık	/
Toz Torbası	/	Yaklaşık 3 Ay (veya gerektiğinde)

TEMİZLİK VE BAKIM

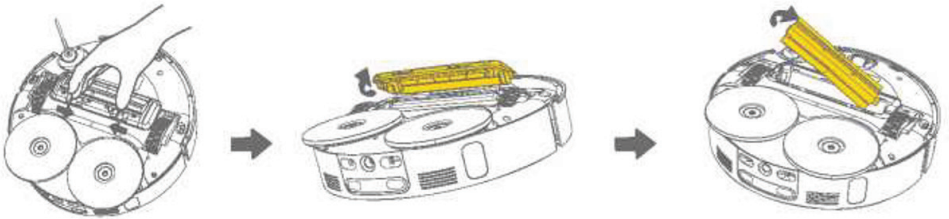
Toz Haznesi ve Filtre Temizliği

Robotunuzun üst kapağını açınız ve toz haznesini çıkarmak için serbest bırakma düğmesine basınız; filtreyi mandalından ayırarak hazne içerisinde biriken tozu boşaltınız. Toz haznesi filtresini su ile yıkayabilirsiniz; ancak filtreyi hazneye geri yerleştirmeden önce tamamen kurduğundan emin olmanız büyük önem taşır. Filtreleme performansını en üst seviyede tutmak adına filtrenin düzenli olarak temizlenmesini ve periyodik olarak değiştirilmesini öneririz.



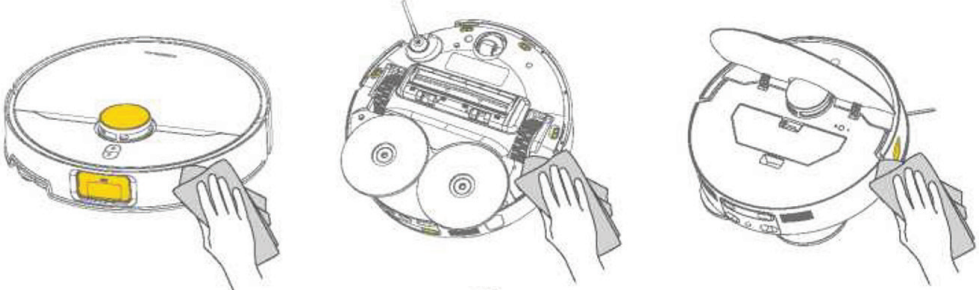
Silindir Fırça Temizliği

1. Cihazın alt kısmında bulunan sağ ve sol kapak açma düğmelerine bastırarak kapakları nazikçe yerinden çıkarınız.
2. Silindir fırçanın sol tarafındaki kolu kavrayarak fırçayı yukarı kaldırınız ve yuvasından ayırınız.
3. Fırçaya dolanan saç, tüy veya iplik gibi kalıntıları uygun temizleme aparatları yardımıyla temizleyiniz; fırçayı ve kapağını yumuşak bir bezle silerek tozdan arındırınız.
4. Silindir fırçayı suyla durulayıp tamamen kurduğundan emin olduktan sonra robotunuza geri takarak kullanıma hazır hale getirebilirsiniz.



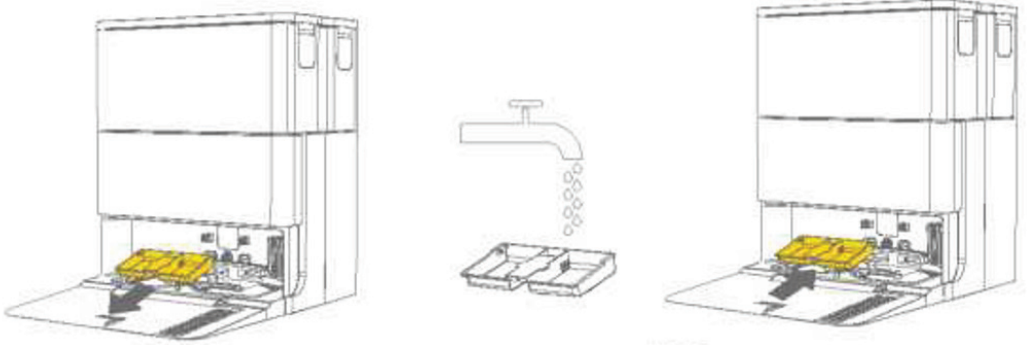
Sensör Temizliği

1. Lazer sensörün aktarıcı penceresini düzenli aralıklarla nazıkçe siliniz.
2. Düşme engelleyici (uçurum) sensörlerini silerek temiz tutunuz.
3. Kenar sensörlerinin temizliğini yaparak cihazınızın kusursuz navigasyon performansını koruyunuz.



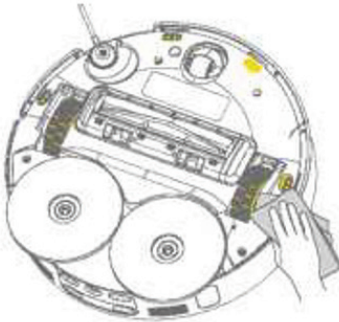
Ana İstasyon Temizliği

1. Ana istasyonun temizleme plakasını yukarı doğru çekerek yerinden çıkarınız.
2. Yıkama tahtasını suyla durulayıp kuruladıktan sonra ana istasyondaki yuvasına tekrar yerleştiriniz.



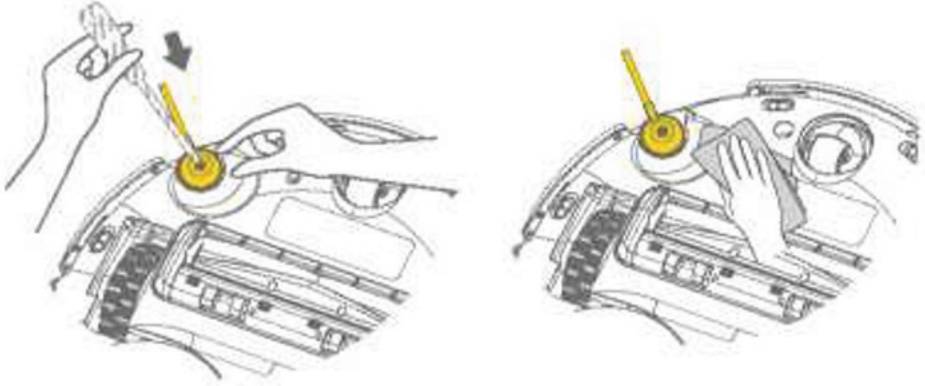
Tekerlek Temizliği

Tekerlek içindeki yabancı cisimleri çıkarmak için tahrik tekerleğini ileri geri döndürerek kontrol ediniz ve yumuşak bir bez yardımıyla temizleyiniz.



Yan Fırça Temizliği

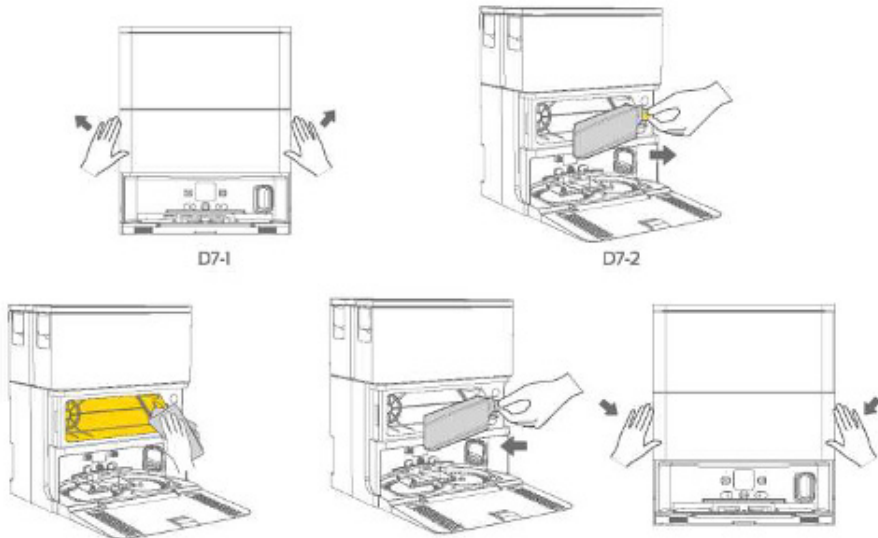
Vidayı sökerek yan fırçayı yerinden çıkarınız; biriken tozları temizlemek için uygun temizlik aparatlarını kullanınız.



Toz Torbasının Değiştirilmesi

1. Toz haznesi kapağını nazikçe yerinden çıkarınız.
2. Kullanılmış toz torbasını çıkarmak için dışarı doğru çekiniz.
3. Toz haznesi alanını temizlemek için yumuşak ve kuru bir bez kullanınız.
4. Yeni toz torbasını yerine yerleştiriniz ve hazne kapağını güvenli bir şekilde kapatınız.

Not: Sıcak Hatırlatma: Toz torbasının sol tarafında bulunan siyah filtre pamuğunu lütfen yerinden çıkarmayınız ve kesinlikle atmayınız.



HAYATTA HER SORUNUN BİR CEVABI VAR.

Yeni robot süpürgeyi kullanırken hiçbir sorun yaşamamanız, bizim öncelikli dileğimizdir. Yine de sizin için küçük müdahalelerle üstesinden gelebileceğiniz sorunları gösteren bir liste hazırladık. Umarız faydası olur.

Hata Kodu	Çözümü
Cihaz başlatılmıyor	Pilin şarjı düşükse kullanmadan önce makineyi tam şarj olması için şarj ünitesine yerleştirin. Pilin sıcaklığı çok düşük veya çok yüksekse, 0 ila 40°C arasında kullanın.
Şarj olamıyor	Taban açık değilse, gösterge ışığının yanıp yanmadığını kontrol edin; yanmıyorsa güç kablosunun her iki ucunun da düzgün şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin. Temassızlık söz konusu ise şarj istasyonunun ve makinenin şarj plakalarını temizleyin.
Yavaş şarj oluyor	Şarj temas alanı kirli olabilir, bu alanı kuru bir bezle temizleyin.
Tekrar şarj edilemiyor	Şarj istasyonunun yakınında çok sayıda engel varsa şarj istasyonunu açık bir alana yerleştirin. Makine şarj istasyonundan çok uzakta ise, makineyi şarj istasyonunun yakınına koyun ve tekrar deneyin.
Sıra dışı davranış	Makine sensörünün düzgün çalıştığını teyit edin. Herhangi bir sıra dışı durum yoksa makineyi kapatıp açın.

Arıza	Nedenler	Çözümü
Robot Şarj Olmuyor	Robot veya şarj terminalleri arasında zayıf temas var	Robotu doğrudan ana istasyonun önüne yerleştirin ve şarj düğmesine basın.
		" Şarj işlemi başladı" sesli uyarısını duyana kadar robotu manuel olarak ana istasyona doğru geri itin.
Robot ana istasyona geri dönemez	Ana istasyonun yanlış yerleştirilmesi	Ayrıntılar için kullanım kılavuzundaki " Ana İstasyon Yerleşimi " bölümüne bakın
Robot sıkışmış	Robot zemindeki kablolar veya döküntülere dolanmış.	Dağınık kabloları ve döküntüleri zeminden temizleyin.
	Yan fırça veya ana fırça sıkışmış, hareketi engelliyor.	Ana fırçaya / yan fırçaya sıkışan nesneleri çıkarın, ardından robotu düz bir zemine yerleştirin ve yeniden başlatın.
	Robot engeller tarafından engelleniyor.	Uygulamada engelleri kaldırın veya özel kısıtlı bölgeler oluşturun.
Temizliği tamamlama- dan önce şarja döner veya çalışmayı durdurur	Düşük pil seviyesi	Robotu yeniden şarj olması için geri gönderin.
		"Temizliğe Devam Et" özelliğini etkinleştirin, robot yeterince şarj olduğunda otomatik olarak bitmemiş temizliğe devam edecektir.
Planlanan zamanda temizlik yapmıyor	Uygulamada temizlik programı devre dışı bırakıldı.	Uygulamadaki temizlik programını sıfırlayın.
	Robot "Rahatsız Etmeyin" modunda	"Rahatsız Etmeyin" modunu kapatın veya süresini ayarlayın.
Robot havada asılı duruyor	Sol / sağ tahrik tekerlekleri askıya alındı.	Robotu düz bir zemine yerleştirin ve yeniden başlatın.
Robot geriye doğru hareket ediyor	Navigasyon modülü LiDAR kapağı engellenmiş.	Yabancı nesneleri çıkarmak için LiDAR kapağına hafifçe vurun
	Robotun yolunda tespit edilen engeller.	Engelleri derhal kaldırın
	Ön tampon sıkışmış.	Engelleri veya yabancı cisimleri temizledikten sonra, tampona hafifçe vurun.
	Düşme önleyici sensörler toz kaplı.	Düşme önleyici sensör merceği- nin yüzeyindeki tozu temizleyin.

Hata Kodu	Çözümü
Lütfen başlamadan önce LiDAR sensörünün engellenmediğinden emin olunuz	LiDAR sensörü tıkalı veya engellenmiş. Lütfen engeli kaldırın. Kaldıramıyorsanız, ana üniteyi yeni bir konuma taşıyın ve yeniden başlatın.
Uçurum sensörlerini silin ve yeniden başlatmak için yeni bir konuma taşıyın.	Ana ünite askıya alındı. Yeniden başlatmak için yeni bir konuma taşıyın. Kirli uçurum sensörleri de bu soruna neden olabilir - lütfen onları temizleyin.
Çarpışma sensörlerinin önündeki engelleri kontrol edin ve kaldırın.	"Çarpışma sensörü sıkışmış. Herhangi bir engeli yerinden çıkarmak için birkaç kez hafifçe vurun. Herhangi bir engel bulunmazsa, yeniden başlatmak için yeni bir konuma geçin."
Başlamadan önce ana üniteyi düz bir zemine yerleştirin.	Tekerlekler askıya alınmıştır. Yeniden başlatmak için ana üniteyi yeni bir konuma taşıyın.
Ana ünitenin etrafındaki engelleri temizleyin ve tekrar deneyin.	Ana ünite sıkışmış veya sıkışmış olabilir. Lütfen çevredeki engelleri temizleyin.
Toz kutusu takılı değil.	Toz haznesini ve filtreyi yeniden takın ve doğru şekilde oturduklarından emin olun.
Yetersiz temiz su veya temiz su tankı takılı değil.	Temiz su deposunu çıkarın. Yeterli suyla doldurun, yeniden takın ve doğru takıldığından emin olun.
Kirli su deposu dolu veya takılı değil.	Atık su tankını çıkarın, tüm atık suyu boşaltın, yeniden takın ve doğru kurulum yapıldığından emin olun.

Robot

İsim	Robot Süpürge ve Mop Kombo
Model	Alex 40
Boyutlar	350*35*97
Nominal Güç	50 W
Nominal Gerilim	14.4 V --
Şarj Voltajı	20 V
Şarj Akımı	1 A
Pil Kapasitesi	5200 mAh
Kablosuz Bağlantı	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 Ghz
Net Ağırlık	3.7 kg

Ana İstasyon

İsim	Robot Süpürge ve Mop Kombo
Model	Alex 40
Boyutlar	350*457*427
Nominal Giriş	220-240V 50-60Hz
Nominal Çıkış	20V 1A
Nominal Güç	600W
Sıcak Hava Gücü	80W
Net Ağırlık	7.5 kg

Model No:	Alex 40
Giriş Voltajı:	100-240V
Frekans:	50/60Hz
Giriş Akımı:	0,5A
Çıkış Voltajı:	35V
Çıkış Akımı:	0,5 A
Hortum Uzunluğu:	1,5 Metre

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurunuz.

ÜRETİCİ:

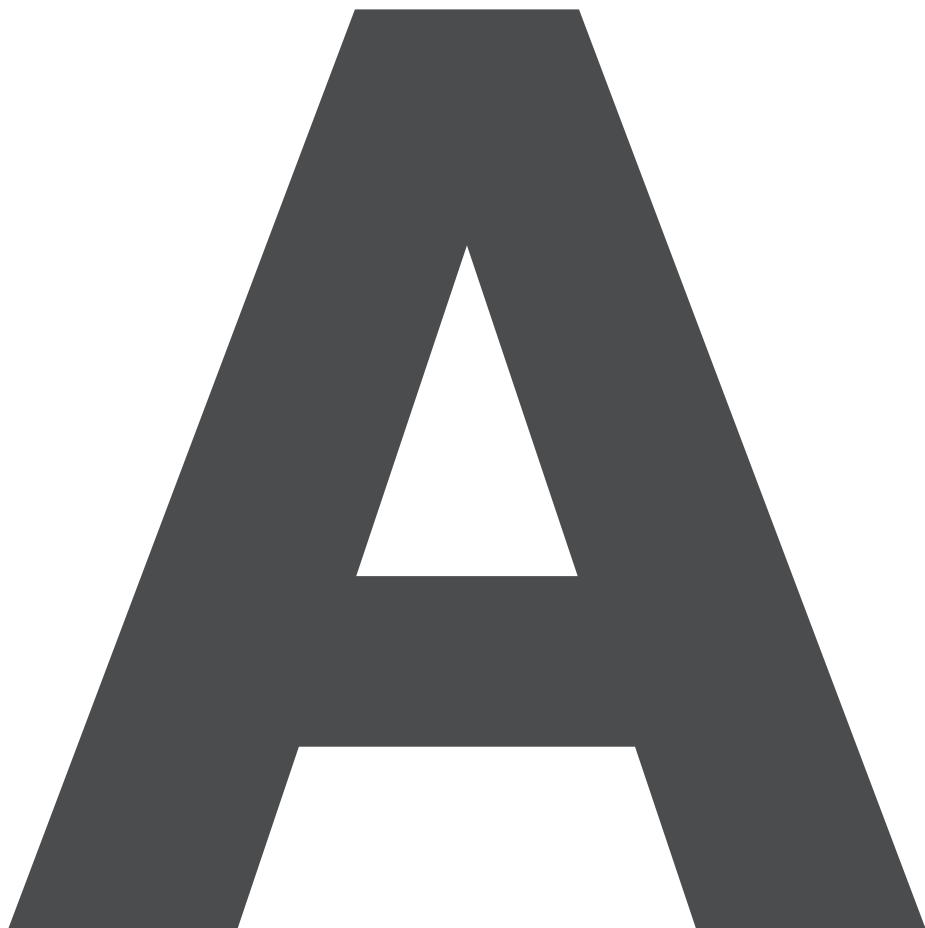
Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

Yetkili Servis Listesi







We know you purchased your new robot vacuum cleaner with great excitement and that you can't wait to start using it right away. Still, before enjoying practical and fast cleaning at home, we kindly ask you to take a look at this user manual we have prepared for you. Then, you can challenge the dust in your home.



In this user manual, we have tried to explain everything as clearly as possible. We hope reading it once will be enough. However, in case you have any questions in the future, we recommend keeping this manual in a place where you can easily find it.

BEFORE FIRST USE

First of all, please read this user manual from beginning to end.

Within 10 minutes, you will be familiar with your robot vacuum cleaner.

Then, remove all parts of your robot vacuum cleaner from their packaging.

The rating label located on the underside of your robot vacuum cleaner shows the voltage levels suitable for use. Please check whether these values are compatible with your mains electricity supply.

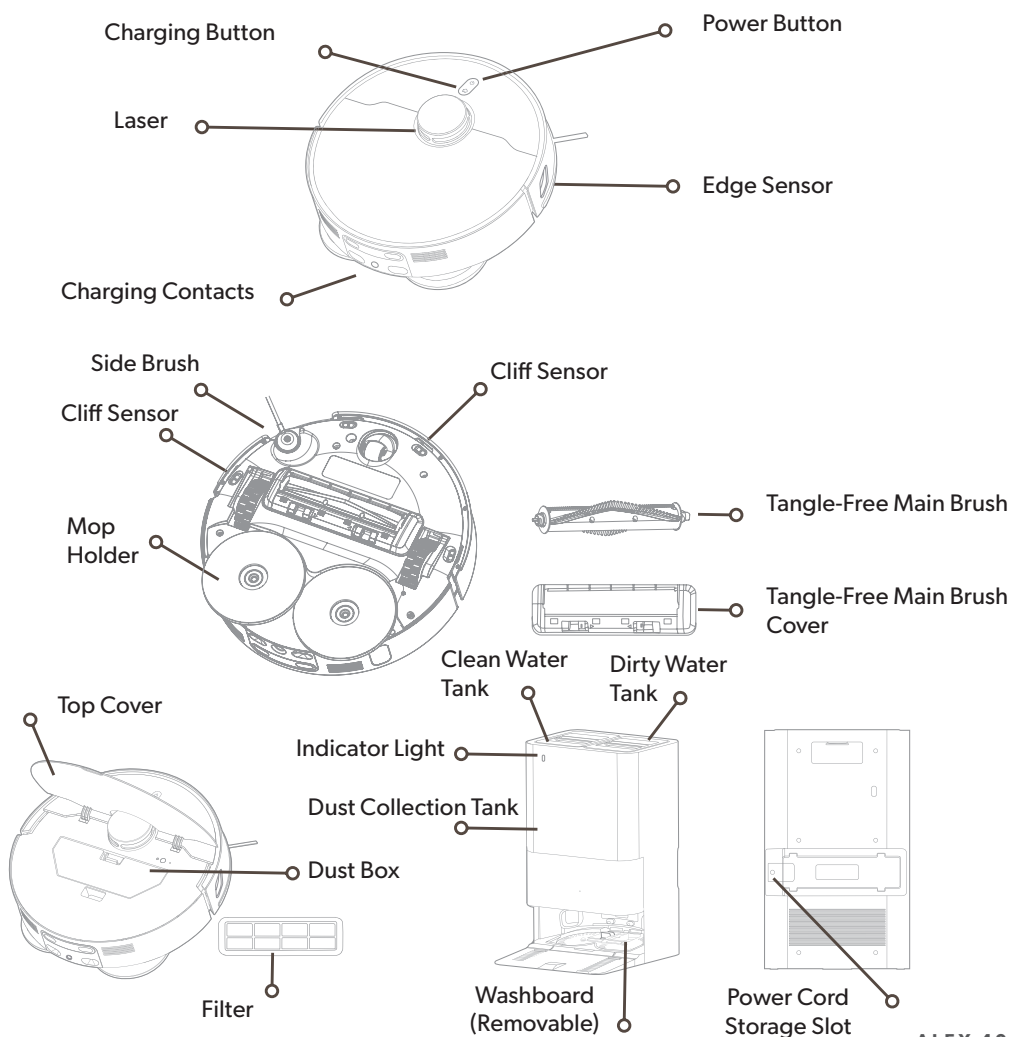
If you notice that any part of your robot vacuum cleaner is damaged, please call us immediately on our live support line at 0850 222 32 45.

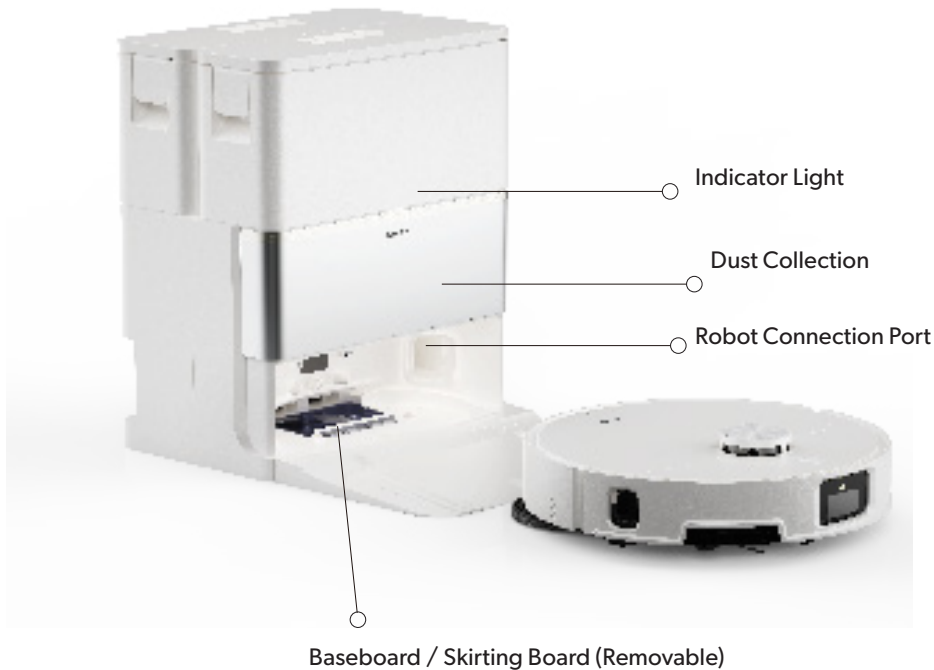
While checking the parts, we kindly ask you to pay special attention to the cable.

Your robot vacuum cleaner is now ready for use.



WHAT PARTS DOES YOUR ROBOT VACUUM CLEANER CONSIST OF?



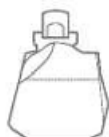




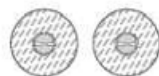
Side Brush
XL
(Already
Installed)



Base Ramp
Extension Plate
XL



Dust Bag
XL
(Already
Installed)



Mop x 2



Mop Pad
Holder
x 2

Using your robot vacuum cleaner safely is in your hands.

Important Warnings!

Warning: For the flawless performance and safety of your device, please carefully review and follow the precautions below before starting use.

- + To prevent potential risks, repair and disassembly of the device should only be carried out by our authorized specialists; we kindly request that you do not attempt to repair the device yourself.
- + To prevent damage to your device, use only the original power adapter provided in the box. Using different adapters may damage your device.
- + Use only with **Alex 40** power supply unit.
- + Always disconnect the device from the power source before starting any cleaning or maintenance procedures.
- + Avoid excessive bending of the cables and do not place heavy or sharp objects on the device.
- + This product is designed for use only in the comfort of your home.
- + Avoid use outdoors, on uneven surfaces, or in industrial areas.
- + For safety reasons, do not allow children or pets to climb on the main unit or place any objects on it.
- + Do not operate your device in environments with high humidity, such as bathrooms.
- + For an uninterrupted cleaning experience, remove fragile and valuable items (vases, lamps, glass cups, etc.) and anything that could get caught in the brush and wheel mechanism (cables, curtains, etc.) from the floor to a safe area before use.
- + Do not place your device on high surfaces such as tables or chairs where there is a risk of falling.
- + If the power cord is damaged, ensure that the replacement is only carried out by the manufacturer, an authorized service center, or similarly qualified professionals to prevent potential hazards.
- + Please switch off the machine when you are going to move it or will not be using it for an extended period.
- + Before starting the charging process, ensure that the power plug is properly and securely connected to the socket.

- + To prevent possible tripping accidents, inform other people in the room while your cleaning robot is operating.
- + For maximum performance, if the dust container is full, be sure to empty it before starting to clean.
- + The ideal operating temperature for your device is between 0°C and 40°C.
- + Avoid using your device in high-temperature environments.
- + When discarding your device after its lifespan, please contact our authorized service center for safe battery removal and dispose of old batteries according to safe recycling regulations.

This product described in this guide is not a children's toy; children must use this product under adult supervision.

The product may contain small parts and accessories; to avoid risks such as choking hazards, keep the product and all accessories in a safe place out of reach of children.

This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience (including children) unless supervised by a person responsible for their safety.

The device may be used by children aged 8 and over and persons with limited capabilities only if they have received the necessary training and supervision regarding safe use. • Children should not be allowed to play with the device; cleaning and maintenance should not be performed by unsupervised children.

It is extremely important that children are always supervised to ensure they do not play with the device.

Battery Safety

When charging is complete or the device will not be used for an extended period, disconnect the charger from the power outlet.

To prevent the risk of electric shock or fire, never use chargers that are damaged, suspected of being damaged, or exposed to moisture or rain.

WARNING:

Please use only the original and removable power supply unit provided with the device to charge the battery. This device contains special batteries that can only be replaced by qualified technical personnel.

ASSEMBLY OF THE ROBOT VACUUM CLEANER

Base Station Placement:

1. For a flawless cleaning route, please place the main station on a hard, flat surface, leaving at least 8 cm (3.15 inches) of clear space on each side and at least 150 cm (59.06 inches) in front.
2. After plugging in the power cord, neatly route any excess cord into the dedicated cable channel at the back of the main station to avoid restricting the robot's movement.

Note:

1. Position your device in an area where it will not be exposed to direct sunlight.
2. To ensure proper communication with the main station, do not cover the signal transmission area with stickers or other objects.
3. To maintain the station's balance and performance, do not place the device on soft surfaces such as carpets.
4. Always ensure the charging area is dry and free of moisture.

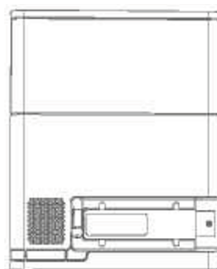
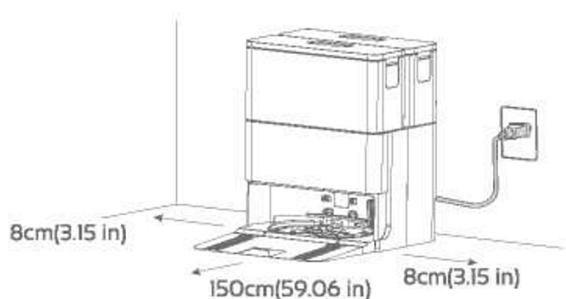
HOW TO USE YOUR ROBOT VACUUM CLEANER?

Power ON / OFF and Charging

Connect the power supply to the Main Station. To turn on the device, press and hold the corresponding button for 3 seconds and wait until the power indicator light stays on steadily; then place the robot in the station as shown in the image to charge it. For an uninterrupted experience in daily use, ensure that the robot always remains charged. If you want to turn off the robot while it is on, simply press and hold the button for 3 seconds again.

Note:

1. When manually placing the robot in the station, make sure that the charging terminals are facing inwards.
2. Before starting the first cleaning operation, check that the robot's battery has reached 100% charge.
3. When you manually place the robot in the station for the first time, your device will turn on automatically.

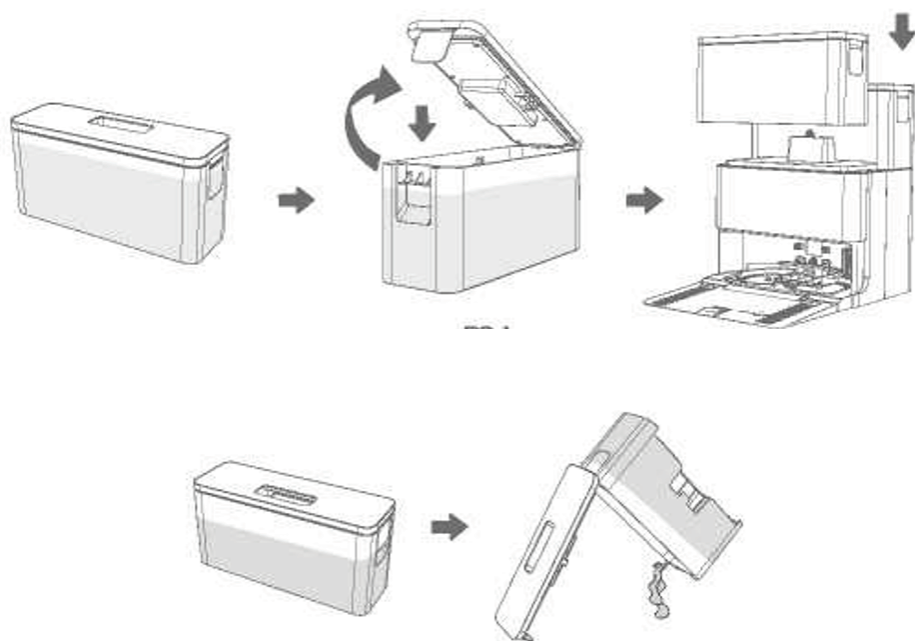


Water Tank Management

1. To add clean water, remove the front water tank; open the lid by holding the left clip on the lid, add water, and then gently place the tank back onto the main station.

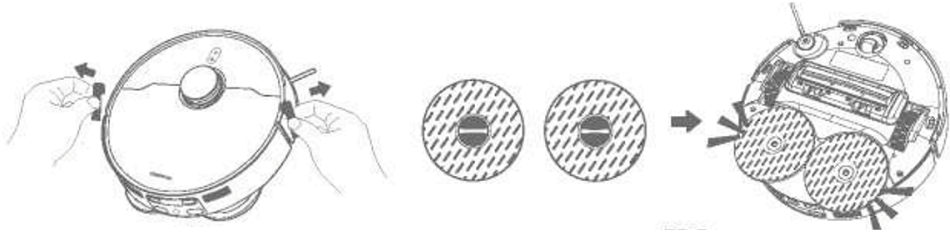
2. To drain dirty water, remove the rear water tank, open its lid, and drain the accumulated water practically.

Note: To prevent unforeseen damage to your device, do not add laundry detergent, soap, cleaning agents not approved by Homend, disinfectants, hand soap, oily liquids, or acidic/alkaline substances to the water tank.



Installing the Mop Unit

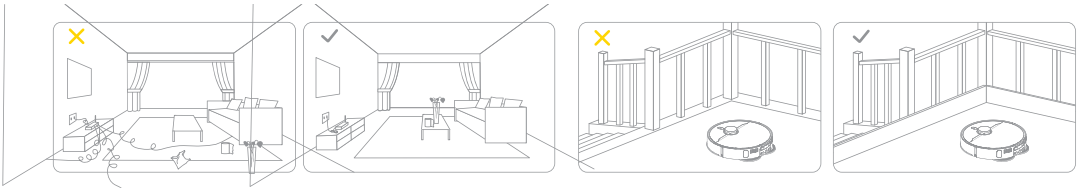
1. First, securely and evenly attach the mop pads to the pad holder.
2. Mount the holder to the main unit by aligning the center of the holder with the attached mop.



Preparing the Environment

For a flawless cleaning experience, before starting the process; remove cables, nails, glass and other hard or sharp objects and all debris from the floor. To prevent the robot from getting tangled, stuck or damaging your valuables, remove any objects that could easily fall, break or pose a risk to a safe area. Avoid using your device in areas with stairs; if use is necessary, ensure there is a safe barrier or railing.

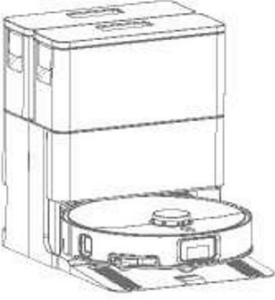
NOT: İlk kullanımda merdivenli alanlar için güvenlik önlemi alınmalıdır.



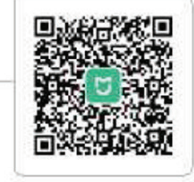
ROBOT SÜPÜRGENİZE HOMEND SMART UYGULAMASI İLE BAĞLANIN

Ağ Yapılandırması

Cihaz gövdesinde yer alan QR kodunu taratarak Xiaomi Home uygulamasını indiriniz ve akıllı cihazınıza yükleyiniz.

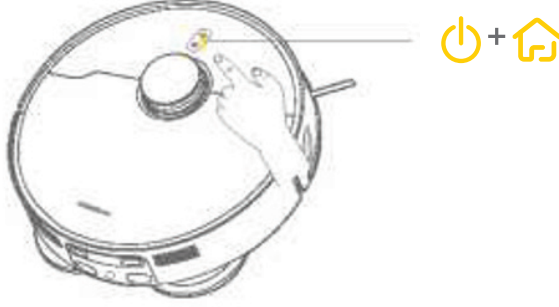


Yeni QR Kod
Eklenecek - Dışarıdan
İste



Cihaz Ağ Yapılandırma Moduna Giriş

Cihazı açtıktan sonra "+" tuşlarını 3 saniye boyunca basılı tutunuz. "Ağ yapılandırması başladı" sesli uyarısını duyduğunuzda cihazınız yapılandırma moduna geçmiş olacaktır.



Çalışmayı Duraklat / Devam Et

Robotunuz temizlik yaparken gövdesi üzerindeki herhangi bir düğmeye kısa süreli basmanız, çalışmayı duraklatacaktır. Cihaz duraklatılmış konumdayken başlatma düğmesine kısa süreli bastığınızda, robotunuz temizlik görevine kaldığı yerden devam eder.

Yeniden Şarj Etme

Robotunuz açık konumdayken ilgili düğmeye kısa süreli basmanız, cihazın mevcut konumundan ayrılarak şarj olması için otomatik olarak ana istasyona dönmesini sağlar.

Çocuk Kilidi

Robot üzerindeki ilgili düğmeyi 3 saniye boyunca basılı tutarak veya mobil uygulama aracılığıyla çocuk kilidi fonksiyonunu etkinleştirebilirsiniz. Robotunuz, bu fonksiyonun aktif hale getirildiğini size sesli bir uyarı ile bildirecektir. Çocuk kilidi devredeyken, evcil dostlarımızın veya çocukların düğmelere yanlışlıkla basmasını önlemek adına robot ve ana istasyon üzerindeki fiziksel tuşlar devre dışı kalır; tüm işlemler yalnızca uygulama üzerinden yönetilebilir. Kilidi devre dışı bırakmak için aynı düğmeyi 3 saniye boyunca basılı tutabilir veya uygulama üzerindeki "Diğer" ayarlar bölümünü kullanabilirsiniz. Fonksiyon kapatıldığında, robotunuz işlemin tamamlandığını doğrulayan sesli bir bildirim verecektir.

Düğme Talimatları

Düğmeler yanıt vermiyorsa veya robot KAPALI konuma getirilemiyorsa, fabrika ayarlarına sıfırlamayı deneyin. Fabrika ayarlarına sıfırlamak için " " ve " " tuşlarını aynı anda 7 saniye boyunca basılı tutun.

Düğme	Operasyonlar	Operasyonlar
	3 saniye boyunca uzun basın	Güç açma/kapama
	Bir kez kısa basın	Temizliğe başlayın
	Robot ana istasyonun dışında beklemedeyken, bir kez kısa basın	Yeniden şarj etmeye başlayın
	Robot ana istasyonun içindeyken, bir kez kısa basın	Toz toplamayı başlatın
	Robot ana istasyonun içindeyken, iki kez kısa basın	Mop temizliğine başlayın
	Robot ana istasyonun dışında bekleme-konumundayken, iki kez kısa basın	Nokta temizliğine başlayın
	3 Saniye boyunca uzun basın	Çocuk kilidini etkinleştirme/devre dışı
	15 Saniye boyunca uzun basın	Donanım gücünü KAPALI konuma zorlama
	3 saniye boyunca uzun basın	Ağ yapılandırma moduna girin
	7 saniye boyunca uzun basın	Fabrika ayarlarını geri yükle

İşık Etkileri Açıklaması

 Düğme Gösterge Işığı	Etkileri	Açıklama
	KAPALI	Güç KAPALI / Uyku / Rahatsız etmeyin
	Yeşil Işık Yavaş Yavaş Parlar	Açılıyor

Nasıl Kullanılır ?

 Düğme Gösterge Işığı	Düz Yeşil	Normal durum
	Yeşil Soluk	Yer Değiştirme/Şarj Etme/KurutmaDüz
	Düz Kırmızı	Düşük Pil
	Kırmızı Yanıp Sönüyor	Arıza
	Kırmızı Hızlı Yanıp Sönüyor	Ağ Kurulumuna Girme
	Kırmızı Yavaş Yanıp Sönüyor	Ağa Bağlanma
Ana İstasyon Gösterge Işığı	Düz Kırmızı	Ağ Bağlantısı Başarılı
	Kapalı	Güç kapalı/Uyku/ Rahatsız etmeyin
	Yeşil Kademeli Parlak	Açılıyor
	Düz Yeşil	Normal durum
	Kırmızı Yanıp Sönüyor	Arıza

Mop Temizliği

Kusursuz bir mop temizlik performansı için robotunuz, temizlik esnasında her 10 dakikada bir mopları temizlemek üzere ana istasyona dönecek şekilde programlanmıştır. Mop temizleme sıklığını, kişisel tercihlerinize göre uygulama üzerinden manuel olarak da dilediğiniz gibi güncelleyebilirsiniz. Temizlik görevi tamamlanıp robotunuz ana istasyona ulaştığında, hijyen sağlamak adına moplar otomatik olarak derinlemesine temizlenir; bu işlemin standart temizlikten biraz daha uzun sürebileceğini hatırlatmak isteriz.

Mop Kurutma

Mop temizlik görevi sona erdiğinde ve robotunuz istasyonuna döndüğünde, kurutma işlemi otomatik olarak başlatılır; varsayılan olarak sıcak hava ile gerçekleştirilen bu işlemi dilerseniz uygulama üzerinden özelleştirebilirsiniz. Ayrıca kurutma sürecini uygulama aracılığıyla dilediğiniz an manuel olarak başlatabilir veya durdurabilirsiniz.

Toz Toplama

Temizlik süreci boyunca veya sonrasında robotunuz, toz haznesini otomatik olarak boşaltmak için ana istasyona döner. Toz toplama işlemini uygulama üzerinden manuel olarak tetikleyebilir; ana istasyon ayarları bölümünden bu işlemin sıklığını ihtiyacınıza göre düzenleyebilirsiniz. Kesintisiz bir performans için ana istasyondaki toz torbasının doğru yerleştirildiğinden ve doluluk oranının uygun olduğundan emin olmanızı rica ederiz.

NASIL KULLANILIR ?

Not:

1. Mop temizleme işlemi devam ederken robotu istasyondan kesinlikle zorlayarak ayırmayınız.
2. Temizlik süreci başladıktan sonra ana istasyonun yerini değiştirmemeye özen gösteriniz.
3. Maksimum temizlik performansı için, cihazın ilk kullanımda mutlaka ana istasyondan başlatılmasını öneririz.

TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazınızın her zaman ilk günkü üstün performansını koruması için lütfen periyodik bakımlarını yapınız ve gerekli parçaları belirtilen aralıklarla değiştiriniz.

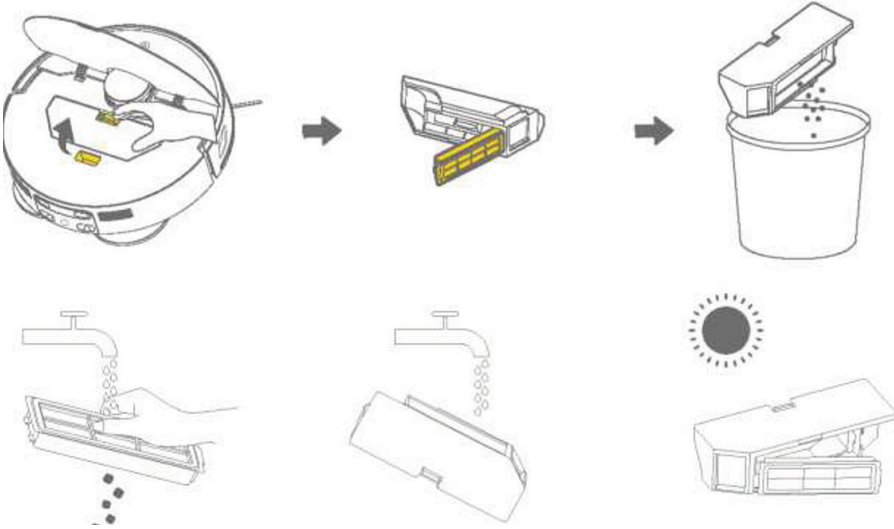
Not: Bakım işlemlerine başlamadan önce güvenliğinizi için robotu kapalı konuma getirdiğinizden ve ana istasyonun fişini prizden çektiğinizden emin olunuz.

Bileşenler	Temizlik Sıklığı	Değiştirme Sıklığı
Ana İstasyon	Her 1-2 Haftada Bir	/
Rulo Fırça	Her 2 Haftada Bir	6-12 Ay
Yan Fırça	Her 2 Haftada Bir	3-6 Ay
Toz Tankı	Gerektiğinde	/
Toz Kutusu Filtresi	Her 2 Haftada Bir	3-6 Ay
Mop	/	1-3 Ay
Çok Yönlü Tekerlek	Aylık	/
Sensör	Aylık	/
Toz Torbası	/	Yaklaşık 3 Ay (veya gerektiğinde)

TEMİZLİK VE BAKIM

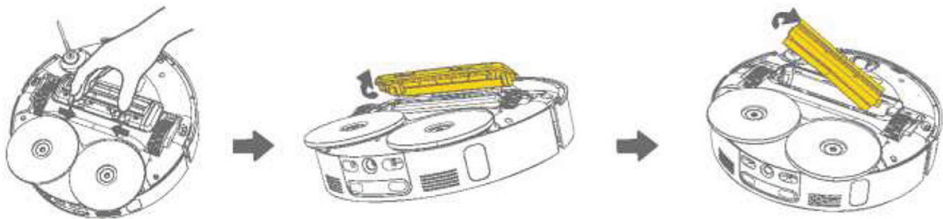
Toz Haznesi ve Filtre Temizliği

Robotunuzun üst kapağını açınız ve toz haznesini çıkarmak için serbest bırakma düğmesine basınız; filtreyi mandalından ayırarak hazne içerisinde biriken tozu boşaltınız. Toz haznesi filtresini su ile yıkayabilirsiniz; ancak filtreyi hazneye geri yerleştirmeden önce tamamen kurduğundan emin olmanız büyük önem taşır. Filtreleme performansını en üst seviyede tutmak adına filtrenin düzenli olarak temizlenmesini ve periyodik olarak değiştirilmesini öneririz.



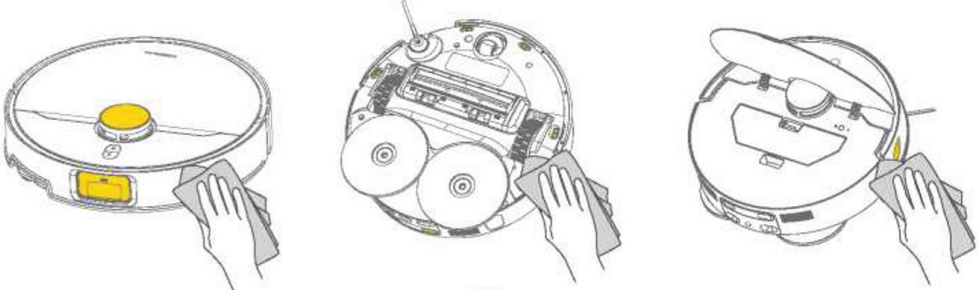
Silindir Fırça Temizliği

1. Cihazın alt kısmında bulunan sağ ve sol kapak açma düğmelerine bastırarak kapakları nazikçe yerinden çıkarınız.
2. Silindir fırçanın sol tarafındaki kolu kavrayarak fırçayı yukarı kaldırınız ve yuvasından ayırınız.
3. Fırçaya dolanan saç, tüy veya iplik gibi kalıntıları uygun temizleme aparatları yardımıyla temizleyiniz; fırçayı ve kapağını yumuşak bir bezle silerek tozdan arındırınız.
4. Silindir fırçayı suyla durulayıp tamamen kurduğundan emin olduktan sonra robotunuza geri takarak kullanıma hazır hale getirebilirsiniz.



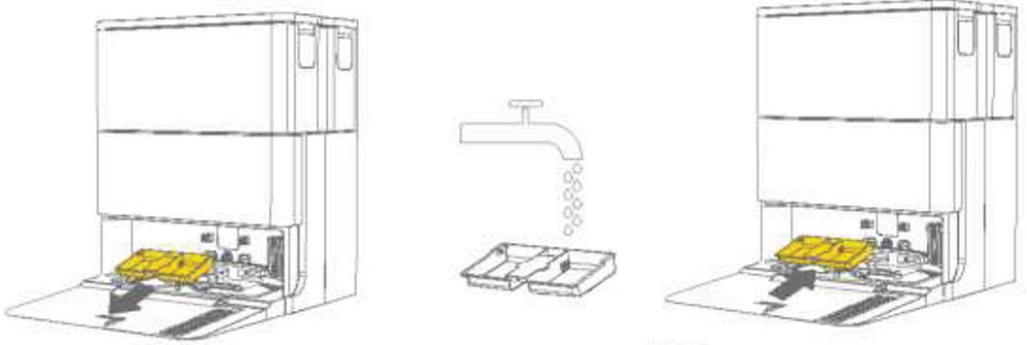
Sensör Temizliği

1. Lazer sensörün aktarıcı penceresini düzenli aralıklarla nazıkçe siliniz.
2. Düşme engelleyici (uçurum) sensörlerini silerek temiz tutunuz.
3. Kenar sensörlerinin temizliğini yaparak cihazınızın kusursuz navigasyon performansını koruyunuz.



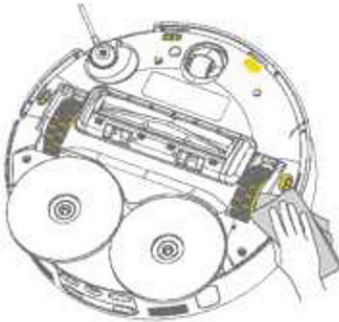
Ana İstasyon Temizliği

1. Ana istasyonun temizleme plakasını yukarı doğru çekerek yerinden çıkarınız.
2. Yıkama tahtasını suyla durulayıp kuruladıktan sonra ana istasyondaki yuvasına tekrar yerleştiriniz.



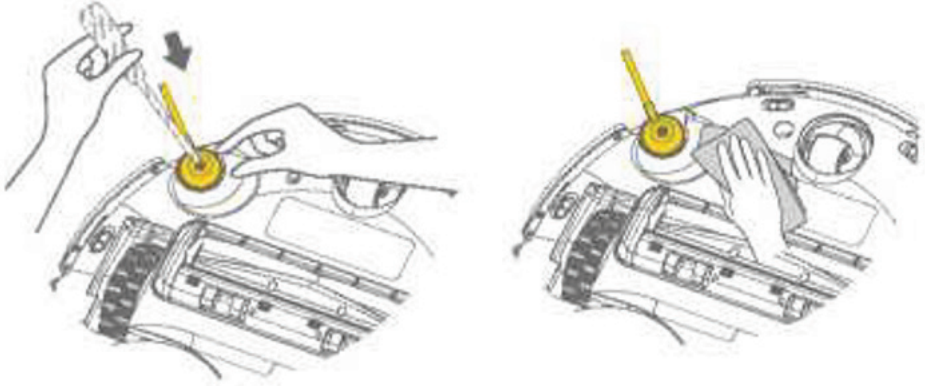
Tekerlek Temizliği

Tekerlek içindeki yabancı cisimleri çıkarmak için tahrik tekerleğini ileri geri döndürerek kontrol ediniz ve yumuşak bir bez yardımıyla temizleyiniz.



Yan Fırça Temizliği

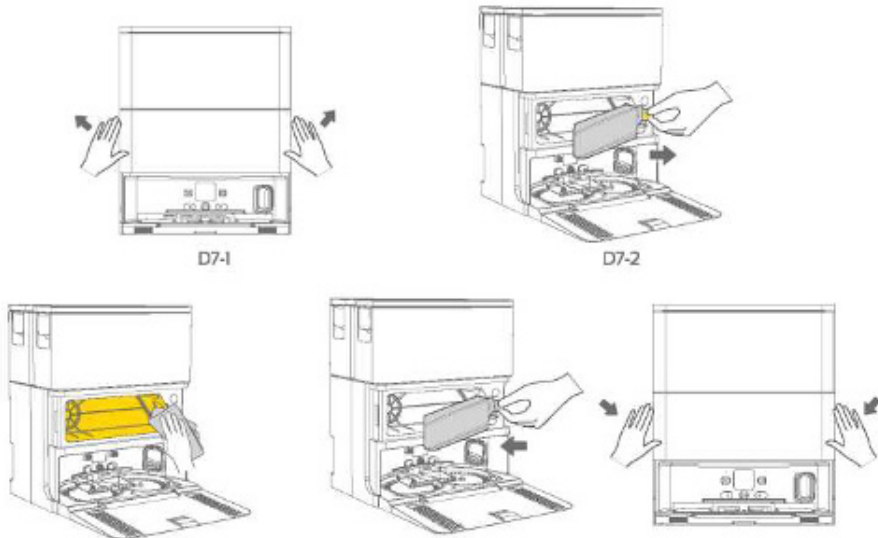
Vidayı sökerek yan fırçayı yerinden çıkarınız; biriken tozları temizlemek için uygun temizlik aparatlarını kullanınız.



Toz Torbasının Değiştirilmesi

1. Toz haznesi kapağını nazikçe yerinden çıkarınız.
2. Kullanılmış toz torbasını çıkarmak için dışarı doğru çekiniz.
3. Toz haznesi alanını temizlemek için yumuşak ve kuru bir bez kullanınız.
4. Yeni toz torbasını yerine yerleştiriniz ve hazne kapağını güvenli bir şekilde kapatınız.

Not: Sıcak Hatırlatma: Toz torbasının sol tarafında bulunan siyah filtre pamuğunu lütfen yerinden çıkarmayınız ve kesinlikle atmayınız.



HAYATTA HER SORUNUN BİR CEVABI VAR.

Yeni robot süpürgeyi kullanırken hiçbir sorun yaşamamanız, bizim öncelikli dileğimizdir. Yine de sizin için küçük müdahalelerle üstesinden gelebileceğiniz sorunları gösteren bir liste hazırladık. Umarız faydası olur.

Hata Kodu	Çözümü
Cihaz başlatılmıyor	Pilin şarjı düşükse kullanmadan önce makineyi tam şarj olması için şarj ünitesine yerleştirin. Pilin sıcaklığı çok düşük veya çok yüksekse, 0 ila 40°C arasında kullanın.
Şarj olamıyor	Taban açık değilse, gösterge ışığının yanıp yanmadığını kontrol edin; yanmıyorsa güç kablosunun her iki ucunun da düzgün şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin. Temassızlık söz konusu ise şarj istasyonunun ve makinenin şarj plakalarını temizleyin.
Yavaş şarj oluyor	Şarj temas alanı kirli olabilir, bu alanı kuru bir bezle temizleyin.
Tekrar şarj edilemiyor	Şarj istasyonunun yakınında çok sayıda engel varsa şarj istasyonunu açık bir alana yerleştirin. Makine şarj istasyonundan çok uzakta ise, makineyi şarj istasyonunun yakınına koyun ve tekrar deneyin.
Sıra dışı davranış	Makine sensörünün düzgün çalıştığını teyit edin. Herhangi bir sıra dışı durum yoksa makineyi kapatıp açın.

Arıza	Nedenler	Çözümü
Robot Şarj Olmuyor	Robot veya şarj terminalleri arasında zayıf temas var	Robotu doğrudan ana istasyonun önüne yerleştirin ve şarj düğmesine basın.
		" Şarj işlemi başladı" sesli uyarısını duyana kadar robotu manuel olarak ana istasyona doğru geri itin.
Robot ana istasyona geri dönemez	Ana istasyonun yanlış yerleştirilmesi	Ayrıntılar için kullanım kılavuzundaki " Ana İstasyon Yerleşimi " bölümüne bakın
Robot sıkışmış	Robot zemindeki kablolar veya döküntülere dolanmış.	Dağınık kabloları ve döküntüleri zeminden temizleyin.
	Yan fırça veya ana fırça sıkışmış, hareketi engelliyor.	Ana fırçaya / yan fırçaya sıkışan nesneleri çıkarın, ardından robotu düz bir zemine yerleştirin ve yeniden başlatın.
	Robot engeller tarafından engelleniyor.	Uygulamada engelleri kaldırın veya özel kısıtlı bölgeler oluşturun.
Temizliği tamamlama- dan önce şarja döner veya çalışmayı durdurur	Düşük pil seviyesi	Robotu yeniden şarj olması için geri gönderin.
		"Temizliğe Devam Et" özelliğini etkinleştirin, robot yeterince şarj olduğunda otomatik olarak bitmemiş temizliğe devam edecektir.
Planlanan zamanda temizlik yapmıyor	Uygulamada temizlik programı devre dışı bırakıldı.	Uygulamadaki temizlik programını sıfırlayın.
	Robot "Rahatsız Etmeyin" modunda	"Rahatsız Etmeyin" modunu kapatın veya süresini ayarlayın.
Robot havada asılı duruyor	Sol / sağ tahrik tekerlekleri askıya alındı.	Robotu düz bir zemine yerleştirin ve yeniden başlatın.
Robot geriye doğru hareket ediyor	Navigasyon modülü LiDAR kapağı engellenmiş.	Yabancı nesneleri çıkarmak için LiDAR kapağına hafifçe vurun
	Robotun yolunda tespit edilen engeller.	Engelleri derhal kaldırın
	Ön tampon sıkışmış.	Engelleri veya yabancı cisimleri temizledikten sonra, tampona hafifçe vurun.
	Düşme önleyici sensörler toz kaplı.	Düşme önleyici sensör merceği- nin yüzeyindeki tozu temizleyin.

Hata Kodu	Çözümü
Lütfen başlamadan önce LiDAR sensörünün engellenmediğinden emin olunuz	LiDAR sensörü tıkalı veya engellenmiş. Lütfen engeli kaldırın. Kaldıramıyorsanız, ana üniteyi yeni bir konuma taşıyın ve yeniden başlatın.
Uçurum sensörlerini silin ve yeniden başlatmak için yeni bir konuma taşıyın.	Ana ünite askıya alındı. Yeniden başlatmak için yeni bir konuma taşıyın. Kirli uçurum sensörleri de bu soruna neden olabilir - lütfen onları temizleyin.
Çarpışma sensörlerinin önündeki engelleri kontrol edin ve kaldırın.	"Çarpışma sensörü sıkışmış. Herhangi bir engeli yerinden çıkarmak için birkaç kez hafifçe vurun. Herhangi bir engel bulunmazsa, yeniden başlatmak için yeni bir konuma geçin."
Başlamadan önce ana üniteyi düz bir zemine yerleştirin.	Tekerlekler askıya alınmıştır. Yeniden başlatmak için ana üniteyi yeni bir konuma taşıyın.
Ana ünitenin etrafındaki engelleri temizleyin ve tekrar deneyin.	Ana ünite sıkışmış veya sıkışmış olabilir. Lütfen çevredeki engelleri temizleyin.
Toz kutusu takılı değil.	Toz haznesini ve filtreyi yeniden takın ve doğru şekilde oturduklarından emin olun.
Yetersiz temiz su veya temiz su tankı takılı değil.	Temiz su deposunu çıkarın. Yeterli suyla doldurun, yeniden takın ve doğru takıldığından emin olun.
Kirli su deposu dolu veya takılı değil.	Atık su tankını çıkarın, tüm atık suyu boşaltın, yeniden takın ve doğru kurulum yapıldığından emin olun.

Robot

İsim	Robot Süpürge ve Mop Kombo
Model	Alex 40
Boyutlar	350*35*97
Nominal Güç	50 W
Nominal Gerilim	14.4 V --
Şarj Voltajı	20 V
Şarj Akımı	1 A
Pil Kapasitesi	5200 mAh
Kablosuz Bağlantı	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 Ghz
Net Ağırlık	3.7 kg

Ana İstasyon

İsim	Robot Süpürge ve Mop Kombo
Model	Alex 40
Boyutlar	350*457*427
Nominal Giriş	220-240V 50-60Hz
Nominal Çıkış	20V 1A
Nominal Güç	600W
Sıcak Hava Gücü	80W
Net Ağırlık	7.5 kg

En arkaya geitrdim. Alt sayfada değerler var ama ilk kılavuzda bunlar yer alıyordu. silelim mi yoksa kalsın mı?

Model No:	Alex 40
Giriş Voltajı:	100-240V
Frekans:	50/60Hz
Giriş Akımı:	0,5A
Çıkış Voltajı:	35V
Çıkış Akımı:	0,5 A
Hortum Uzunluğu:	1,5 Metre

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurunuz.

ÜRETİCİ:

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45



For Turkey, Für Turkey;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Address Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli/İstanbul 34485
Bilgi İşlem No: 15 6621
Tic. Sic. No: 248 89-S
Mersis No: 0403 110 0210 0001

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: ROBOT SÜPÜRGE

Model: Alex 40

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Kundenshotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN VE TİC A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli Kat:2 Ofis No:18 34485 İstanbul
Beşikağız 112 0215 6621
Tic Sic No: 241689-S
Merkezi No: 0403 112 0215 0001

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: ROBOT SÜPÜRGE

Modell: Alex 40

Marke: Homend

Seriennummer:

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor, Wooburn Green,
H. Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: ROBOT SÜPÜRGE

Model: Alex 40

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: HOMEND UK LIMITED

Merkez adresi: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Telefonu: 0800 044 8181

Yetkili firma kaşesi / imzası:

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Ürünün;

Cinsi:

ROBOT SÜPÜRGE

Markası:

Homend

Modeli:

Alex 40

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Kundenhotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: ROBOT SÜPÜRGE

Modell: Alex 40

Marke: Homend

Seriennummer:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Adresse: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr



Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: ROBOT SÜPÜRGE

Modell: Alex 40

Marke: Homend

Seriennummer:

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Address: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:



Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: ROBOT SÜPÜRGE

Model: Alex 40

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Merkez adresi: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Telefonu: 0850 222 32 45

Yetkili firma kaşesi / imzası:


KARACA Porzellan
Deutschland GmbH
Vogelsanger Weg 80
40470 Düsseldorf

Ürünün;

Cinsi:

ROBOT SÜPÜRGE

Markası:

Homend

Modeli:

Alex 40

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

homend.com.tr